



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лече 4  
e-mail: [pk@aop.bg](mailto:pk@aop.bg), [aop@aop.bg](mailto:aop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## РЕШЕНИЕ ЗА ОТКРИВАНЕ НА ПРОЦЕДУРА

- ☐ Проект на решение  
☒ Решение за публикуване  
☐ осъществен предварителен контрол

**ИН на регистрационната форма от ССИ**  
20180220-00265-0009(YYYYMMDD-nnnnn-xxxx)

Номер и дата на становището 1-ви етап: \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

**Професионална област, в която попада предметът на обществената поръчка**  
47. Медицина

Решение номер: 39 От дата: 26/02/2018 дд/мм/гггг

## ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

## Деловодна информация

Партида на възложителя: 00265

Поделение: Мини Марица-изток

Изходящ номер: МТ-04-..... от дата 26/02/2018

Коментар на възложителя:

"Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987" – реф. № 154/2017 г. – ЗОП

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- ☐ Публичен  
☒ Секторен

## I.1) Наименование и адрес

Официално наименование:  
Мини Марица изток ЕАД

Национален регистрационен номер:  
833017552

Пощенски адрес:  
ул. Георги Димитров №13

Град:  
Раднево

код NUTS:  
BG344

Пощенски код:  
6260

Държава:  
BG

Лице за контакт:  
Даниел Демирев – експерт търговия, отдел  
Търговски; Д-р Камен Копаранов –  
Ръководител СТМ, отдел ЗБУТ

Телефон:  
0417 83305/3073/; 0417  
83305/4262/

Електронна поща:  
[ddemireff@marica-iztok.com](mailto:ddemireff@marica-iztok.com)

Факс:  
0417 83363

Интернет адрес/и

Основен адрес (URL):

[www.marica-iztok.com](http://www.marica-iztok.com)

Адрес на профила на купувача (URL):

<http://www.marica-iztok.com/offers2/zadaljitelni-periodichni-meditsinski-pregledi-na-personala-na-mini-maritca-iztok-ead-saglasno-iziskvaniata-na-naredba--328021987-1341.html>

## I.2) Вид на възложителя

(попълва се от публичен възложител)

- ☐ Министерство или друг държавен орган,  
включително техни регионални или местни  
подразделения ☐ Публичноправна организация  
☐ Национална агенция/служба ☐ Европейска институция/агенция или

<input type="checkbox"/> Регионален или местен орган <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба	международна организация <input type="checkbox"/> Друг тип: _____
<b>I.3) Основна дейност</b> (попълва се от публичен възложител)	
<input type="checkbox"/> Обществени услуги  <input type="checkbox"/> Отбрана <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност <input type="checkbox"/> Околна среда <input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности <input type="checkbox"/> Здравеопазване	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдиш и култура <input type="checkbox"/> Социална закрила <input type="checkbox"/> Отдиш, култура и вероизповедание <input type="checkbox"/> Образование <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____
<b>I.4) Основна дейност</b> (попълва се от секторен възложител)	
<input type="checkbox"/> Газ и топлинна енергия <input type="checkbox"/> Електроенергия <input type="checkbox"/> Водоснабдяване <input type="checkbox"/> Транспортни услуги	<input type="checkbox"/> Пощенски услуги <input checked="" type="checkbox"/> Експлоатация на географска област <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____

## РАЗДЕЛ II: ОТКРИВАНЕ

- ☒ Откривам процедура
- ☒ за възлагане на обществена поръчка
- ☐ за сключване на рамково споразумение
- ☐ за създаване на динамична система за покупки
- ☐ конкурс за проект
- ☐ Създавам квалификационна система

Поръчката е в областите отбрана и сигурност

Да ☐ Не ☒

### II.1) Вид на процедурата

(попълва се от публичен възложител)
<input type="checkbox"/> Открита процедура <input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Състезателна процедура с договаряне <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации <input type="checkbox"/> Договаряне без предварително обявяване <input type="checkbox"/> Конкурс за проект <input type="checkbox"/> Публично състезание <input type="checkbox"/> Пряко договаряне
(попълва се от секторен възложител)
<input type="checkbox"/> Открита процедура <input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Договаряне с предварителна покана за участие <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации <input type="checkbox"/> Договаряне без предварителна покана за участие <input type="checkbox"/> Конкурс за проект <input checked="" type="checkbox"/> Публично състезание <input type="checkbox"/> Пряко договаряне
(за възлагане на обществена поръчка в областите отбрана и сигурност)
<input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Договаряне с публикуване на обявление за поръчка <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Договаряне без публикуване на обявление за поръчка



**РАЗДЕЛ III: ПРАВНО ОСНОВАНИЕ****(попълва се от публичен възложител)**

- ☐ Чл. 73, ал. 1 от ЗОП  
☐ Чл. 73, ал. 2, т. 1, б. [...] от ЗОП  
☐ Чл. 73, ал. 2, т. 2 от ЗОП  
☐ Чл. 18, ал. 1, т. 7 във вр. с ал. 6 от ЗОП  
☐ Чл. 79, ал. 1, т. [...] от ЗОП  
☐ Чл. 18, ал. 1, т. 11 във вр. с ал. 8 от ЗОП  
☐ Чл. 18, ал. 1, т. 12 от ЗОП  
☐ Чл. 182, ал. 1 във вр. с чл. 79, ал. 1, т. [...] от ЗОП  
☐ Чл. 182, ал. 1, т. [...] от ЗОП

**(попълва се от секторен възложител)**

- ☐ Чл. 132 от ЗОП  
☐ Чл. 18, ал. 1, т. 7 във вр. с ал. 6 от ЗОП  
☐ Чл. 138, ал. 1, т. [...] от ЗОП  
☐ Чл. 138, ал. 1 във вр. с чл. 79, ал. 1, т. [...] от ЗОП  
☐ Чл. 18, ал. 1, т. 11 във вр. с ал. 8 от ЗОП  
☒ Чл. 18, ал. 1, т. 12 от ЗОП  
☐ Чл. 182, ал. 1, т. [...] от ЗОП  
☐ Чл. 182, ал. 1 във вр. с чл. 79, ал. 1, т. [...] от ЗОП  
☐ Чл. 141, ал. 1 от ЗОП  
☐ Чл. 142, ал. 4 във вр. с чл. 142, ал. 1 и чл. 141, ал. 1 от ЗОП

**(попълва се при възлагане на обществени поръчки в областите отбрана и сигурност)**

- ☐ Чл. 160 от ЗОП  
☐ Чл. 163, ал. 1 от ЗОП  
☐ Чл. 164, ал. 1, т. [...] от ЗОП

**РАЗДЕЛ IV: ПОРЪЧКА****IV.1) Наименование**

Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987

**IV.2) Обект на поръчката**

- ☐ Строителство  
☐ Доставка  
☒ Услуги

**IV.3) Описание на предмета на поръчката (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)**

Когато основният предмет съдържа допълнителни предмети, те трябва да бъдат описани тук.

Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987, по следните обособени позиции: Обособена позиция 1 – Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 – работещ в рудник „Трояново-1“, с. Трояново; Обособена позиция 2 – Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 – работещ в рудник „Трояново-север“, с. Ковачево; Обособена позиция 3 – Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 – работещ в рудник „Трояново-3“, с. Медникарово и Управление; Подробно описание съгласно технически спецификации.

**IV.4) Обществената поръчка съдържа изисквания, свързани с опазване на околната среда**

Да ☐ Не ☒

**Критериите, свързани с опазване на околната среда присъстват в: (моля, посочете брой)**

техническата спецификация

(брой)

критериите за подбор

(брой)

показателите за оценка на офертите

изискванията при изпълнение на договора (клаузи в проекта на общи договорни условия)	(брой)
<b>IV.5) Информация относно средства от Европейския съюз</b> Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от европейските фондове и програми <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span> Идентификация на проекта: _____ _____ _____	
<b>IV.6) Разделяне на обособени позиции</b> Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции <span style="float: right;">Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span> Мотиви за невъзможността за разделяне на поръчката на обособени позиции (когато е приложимо): _____ _____ _____	
<b>IV.7) Прогнозна стойност на поръчката</b> Стойност, без да се включва ДДС: 361405.79 Валута: BGN	
<b>IV.8) Предметът на поръчката се възлага с няколко отделни процедури:</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span> <b>Обща стойност на поръчката, част от която се възлага с настоящата процедура:</b> Стойност, без да се включва ДДС: Валута: BGN Списък на останалите процедури с кратко описание на техния предмет: _____ _____ _____	

## РАЗДЕЛ V: МОТИВИ

<b>V.1) Мотиви за избора на процедура (когато е приложимо)</b> (Кратко описание на фактическите обстоятелства, които обуславят избора на съответната процедура) _____ _____ _____
<b>V.2) Лица, до които се изпраща поканата за участие в процедура на договаряне без предварително обявление, договаряне без предварителна покана за участие, договаряне без публикуване на обявление за поръчка, пряко договаряне (когато е приложимо)</b> _____ _____ _____
<b>V.3) Настоящата процедура е свързана с предходна процедура за възлагане на обществена поръчка или конкурс за проект, която е (когато е приложимо):</b> открита с решение № _____ от дата _____ дд/мм/гггг публикувана в Регистъра на обществените поръчки под уникален № _____ - _____ (nnnnn-yyyy-xxxx)
<b>V.4) Допълнителната доставка/повторната услуга или строителство е (когато е приложимо)</b> Стойност, без да се включва ДДС: Валута: BGN



**РАЗДЕЛ VI: ОДОБРЯВАМ**

- ☒ обявлението за оповестяване откриването на процедура  
☐ поканата за участие  
☒ документацията

**РАЗДЕЛ VII: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ****VII.1) Допълнителна информация (когато е приложимо)**


**VII.2) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Национален идентификационен № (ЕИК)

Пощенски адрес

бул. Витоша № 18

Град  
СофияПощенски код  
1000Държава  
Република  
БългарияТелефон  
02 9884070Адрес за електронна поща  
cpcadmin@cpc.bgФакс  
02 9807315Интернет адрес (URL):  
<http://www.cpc.bg>**VII.3) Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

Съгласно чл.197, ал.1 т.4 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.179 – срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на обявлението за изменение или допълнителна информация.

**VII.4) Дата на изпращане на настоящото решение**

26/02/2018 дд/мм/гггг

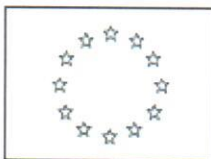
**РАЗДЕЛ VIII: ВЪЗЛОЖИТЕЛ****VIII.1) Трите имена: (Подпис)**

Андон Петров Андонов

**VIII.2) Должност:**

Изпълнителен директор





Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление  
☒ Обявление за публикуване

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

<b>I.1) Наименование и адреси <sup>1</sup> (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата)</b>			
Официално наименование: Мини Марица-изток ЕАД		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 833017552	
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13			
Град: Раднево	код NUTS: BG344	Пощенски код: 6260	Държава: BG
Лице за контакт: Даниел Демирев – експерт търговия, отдел Търговски; Д-р Камен Копаранов – Ръководител СТМ, отдел ЗБУТ		Телефон: +359 41783305-3073/+359 41783305-4262	
Електронна поща: ddemireff@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363/+359 41782605	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com/">http://www.marica-iztok.com/</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com/offers2/zadaljitelni-periodichni-meditcinski-pregledi-na-personala-na-mini-maritca-iztok-ead-saglasno-iziskvaniata-na-naredba--328021987-1341.html">http://www.marica-iztok.com/offers2/zadaljitelni-periodichni-meditcinski-pregledi-na-personala-na-mini-maritca-iztok-ead-saglasno-iziskvaniata-na-naredba--328021987-1341.html</a>			
<b>I.2) Съвместно възлагане</b>			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
<b>I.3) Комуникация</b>			
<input checked="" type="checkbox"/> Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: (URL) <a href="http://www.marica-iztok.com/offers2/zadaljitelni-periodichni-meditcinski-pregledi-na-personala-na-mini-maritca-iztok-ead-saglasno-iziskvaniata-na-naredba--328021987-1341.html">http://www.marica-iztok.com/offers2/zadaljitelni-periodichni-meditcinski-pregledi-na-personala-na-mini-maritca-iztok-ead-saglasno-iziskvaniata-na-naredba--328021987-1341.html</a>			
<input type="checkbox"/> Достъпът до документацията за обществената поръчка е ограничен. Допълнителна информация може да се получи на: (URL) Допълнителна информация може да бъде получена от			
<input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> друг адрес: (моля, посочете друг адрес)			
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени			
<input type="checkbox"/> електронно посредством: (URL)			
<input type="checkbox"/> горепосоченото/ите място/места за контакт			
<input checked="" type="checkbox"/> до следния адрес: (моля, посочете друг адрес)			
Официално наименование: Мини Марица-изток ЕАД		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 833017552	
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13			
Град:	код NUTS:	Пощенски код:	Държава:
<input type="checkbox"/> Електронната комуникация изисква използването на средства и устройства, които по принцип не са			



Лице за контакт: Нина Михайлова	Телефон: +359 417833053323
Електронна поща: nina.mihajlova@marica-iztok.com	Факс: +359 41783363
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com/">http://www.marica-iztok.com/</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com/offers2/zadaljitelni-periodichni-meditcinski-pregledi-na-personala-na-mini-maritca-iztok-ead-saglasno-iziskvaniata-na-naredba--328021987-1341.html">http://www.marica-iztok.com/offers2/zadaljitelni-periodichni-meditcinski-pregledi-na-personala-na-mini-maritca-iztok-ead-saglasno-iziskvaniata-na-naredba--328021987-1341.html</a>	
<input type="checkbox"/> Електронната комуникация изисква използването на средства и устройства, които по принцип не са достъпни. Възможен е неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: (URL)	
<b>I.6) Основна дейност</b> <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия <input type="checkbox"/> Електрическа енергия <input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт <input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива <input type="checkbox"/> Вода <input type="checkbox"/> Пощенски услуги <input type="checkbox"/> Железопътни услуги <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности <input type="checkbox"/> Летищни дейности <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	

## РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

### II.1) Обхват на обществената поръчка

<b>II.1.1) Наименование:</b> Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 Референтен номер: <sup>2</sup> 154/2017
<b>II.1.2) Основен CPV код:</b> 85100000 Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup> _____
<b>II.1.3) Вид на поръчка</b> <input type="checkbox"/> Строителство <input type="checkbox"/> Доставки <input checked="" type="checkbox"/> Услуги
<b>II.1.4) Кратко описание:</b> Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987, по следните обособени позиции: Обособена позиция 1 – Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 – работещ в рудник „Трояново-1“, с. Трояново; Обособена позиция 2 – Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 – работещ в рудник „Трояново-север“, с. Ковачево; Обособена позиция 3 – Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 – работещ в рудник „Трояново-3“, с. Медникарово и Управление; Подробно описание съгласно технически спецификации.
<b>II.1.5) Прогнозна обща стойност:<sup>2</sup></b> Стойност, без да се включва ДДС: 361405.79 Валута: BGN (за рамкови споразумения или динамични системи за покупки – прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на рамковото споразумение или на динамичната система за покупки)
<b>II.1.6) Разделяне на обособени позиции</b> Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции <input checked="" type="checkbox"/> Да

<input type="checkbox"/> Не Оферти могат да бъдат подавани за <input checked="" type="checkbox"/> всички обособени позиции <input type="checkbox"/> максимален брой обособени позиции: <input type="checkbox"/> само една обособена позиция <input type="checkbox"/> Максимален брой обособени позиции, които могат да бъдат възложени на един оферент: <input type="checkbox"/> Възлагащият орган си запазва правото да възлага поръчки, комбиниращи следните обособени позиции или групи от обособени позиции:
--

## РАЗДЕЛ II.2) Описание / обособена позиция

### II.2) Описание <sup>1</sup>

#### II.2.1) Наименование: <sup>2</sup>

Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 – работещ в рудник „Трояново-1“, с. Трояново  
 Обособена позиция №: <sup>2</sup> 1

#### II.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup>

Основен CPV код: <sup>1</sup> 85100000

Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup>

#### II.2.3) Място на изпълнение

Основно място на изпълнение:

Рудник "Трояново-1", с. Трояново/Инкотермс 2010/  
 код NUTS:<sup>1</sup> BG344

#### II.2.4) Описание на обществената поръчка:

(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания; само за доставки – указване дали офертите се изискват за покупка, наемане, отдаване под наем, плащане на вноски или всяка комбинация от тях)

Приблизителен броя на персонала: 2 220 човека. Медицински прегледи, съгласно Наредба № 3/28.02.1987 г., включващи следните специалисти: интернист, невролог, оториноларинголог, офталмолог и АГ-специалист (за жените) – за всички работещи в Рудник "Трояново-1"; клинично-инструментални изследвания: ЕКГ, ФИД – за всички работещи в Рудник "Трояново-1", Ro графия на бял дроб по показания, аудиометрия (за работещите при наднормен шум), вегетативни проби (за работещите при наднормени вибрации), ехография на млечни жлези (за всички жени); Лабораторни изследвания: Изследване на кръв – еритроцити, хемоглобин, хематокрит, тромбоцити, левкоцити, ДКК, СУЕ, кръвна захар, холестерол, триглицериди, С-реактивен протеин – за всички работещи в Рудник "Трояново-1", за работещите, изложени на въздействието на хим. фактор – специфични биомаркери (фенол и хипурова киселина в урина), СГОТ, СГПТ, ГГТП, цитонамазка (жени), PSA (за мъжете над 45 години).

#### II.2.5) Критерии за възлагане

☒ Критериите по-долу

☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: <sup>1 2 20</sup>

☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: <sup>1 20</sup>

☒ Цена - Тежест: <sup>21</sup>

☐ Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

#### II.2.6) Прогнозна стойност

Стойност, без да се включва ДДС: 103434.34 Валута: BGN  
 (за рамкови споразумения или динамични системи за покупки – прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на тази обособена позиция)

#### II.2.7) Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в месеци: 12 или Продължителност в дни: \_\_\_\_\_  
 или

Начална дата: \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг



Крайна дата: _____ дд/мм/гггг
Тази поръчка подлежи на подновяване <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span> Описание на подновяванията:
<b>П.2.9) Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени</b> (с изключение на открити процедури) Очакван брой кандидати: _____ или Предвиден минимален брой: _____ / Максимален брой: <sup>2</sup> _____ Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати: _____ _____ _____ _____
<b>П.2.10) Информация относно вариантите</b> Ще бъдат приемани варианти <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span>
<b>П.2.11) Информация относно опциите</b> Опции <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span> Описание на опциите: _____ _____ _____
<b>П.2.12) Информация относно електронни каталози</b> <input type="checkbox"/> Офертите трябва да бъдат представени под формата на електронни каталози или да включват електронен каталог
<b>П.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз</b> Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span> Идентификация на проекта:
<b>П.2.14) Допълнителна информация:</b> Прогнозната стойност на поръчката по обособената позиция е 103 434,34 лв. без ДДС и е максималния финансов ресурс осигурен от възложителя. Предложени цени (обща стойност), които надхвърлят прогнозната стойност, ще бъдат отстранявани като неотговарящи на предварително обявените условия на Възложителя.

## РАЗДЕЛ П.2) Описание / обособена позиция

### П.2) Описание <sup>1</sup>

<b>П.2.1) Наименование: <sup>2</sup></b> Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 – работещ в рудник „Трояново-север“, с. Ковачево Обособена позиция №: <sup>2</sup> 2
<b>П.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup></b> Основен CPV код: <sup>1</sup> 85100000 Допълнителен CPV код: <sup>1</sup> <sup>2</sup> _____
<b>П.2.3) Място на изпълнение</b> Основно място на изпълнение: рудник "Трояново-север", с. Ковачево /Инкотермс 2010/

код NUTS: <sup>1</sup> BG344	
<b>II.2.4) Описание на обществената поръчка:</b> (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания; само за доставки – указване дали офертите се изискват за покупка, наемане, отдаване под наем, плащане на вноски или всяка комбинация от тях) Приблизителен броя на персонала: 2 853 човека. Медицински прегледи, съгласно Наредба № 3/28.02.1987 г., включващи следните специалисти: интернист, невролог, оториноларинголог, офталмолог и АГ-специалист (за жените) – за всички работещи в Рудник "Трояново-север"; клинично-инструментални изследвания: ЕКГ, ФИД – за всички работещи в Рудник "Трояново-север", Ро графия на бял дроб по показания, аудиометрия (за работещите при наднормен шум), ехография на млечни жлези (за всички жени); Лабораторни изследвания: Изследване на кръв – еритроцити, хемоглобин, хематокрит, тромбоцити, левкоцити, ДКК, СУЕ, кръвна захар, холестерол, триглицериди, С-реактивен протеин – за всички работещи в Рудник "Трояново-север", за работещите, изложени на въздействието на хим. фактор – специфични биомаркери (фенол и хипурова киселина в урина), СГОТ, СГПТ, ГГТП, цитонамазка (жени), PSA (за мъжете над 45 години).	
<b>II.2.5) Критерии за възлагане</b> <input checked="" type="checkbox"/> Критериите по-долу <input type="checkbox"/> Критерий за качество – Име: / Тежест: 1 2 2 <sup>0</sup> <input type="checkbox"/> Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: 1 2 <sup>0</sup> <input checked="" type="checkbox"/> Цена - Тежест: 2 <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка	
<b>II.2.6) Прогнозна стойност</b> Стойност, без да се включва ДДС: 142341.95 Валута: BGN (за рамкови споразумения или динамични системи за покупки – прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на тази обособена позиция)	
<b>II.2.7) Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки</b> Продължителност в месеци: 12 или Продължителност в дни: _____ или Начална дата: _____ дд/мм/гггг Крайна дата: _____ дд/мм/гггг	
Тази поръчка подлежи на подновяване Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Описание на подновяванията:	
<b>II.2.9) Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени</b> (с изключение на открити процедури) Очакван брой кандидати: _____ или Предвиден минимален брой: _____ / Максимален брой: 2 _____ Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:	
<b>II.2.10) Информация относно вариантите</b> Ще бъдат приемани варианти Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>II.2.11) Информация относно опциите</b> Опции Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	



Описание на опциите:	
<b>II.2.12) Информация относно електронни каталози</b>	
<input type="checkbox"/> Офертите трябва да бъдат представени под формата на електронни каталози или да включват електронен каталог	
<b>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз</b>	
Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
Идентификация на проекта:	
<b>II.2.14) Допълнителна информация:</b>	
Прогнозната стойност на поръчката по обособената позиция е 142 341,95 лв. без ДДС и е максималния финансов ресурс осигурен от възложителя. Предложени цени (обща стойност), които надхвърлят прогнозната стойност, ще бъдат отстранявани като неотговарящи на предварително обявените условия на Възложителя.	

## РАЗДЕЛ II.2) Описание / обособена позиция

### II.2) Описание <sup>1</sup>

<b>II.2.1) Наименование: <sup>2</sup></b>
Задължителни периодични медицински прегледи на персонала на „Мини Марица Изток“ ЕАД, съгласно изискванията на Наредба № 3/28.02.1987 – работещ в рудник „Трояново-3“, с. Медникарово и Управление
Обособена позиция №: <sup>2</sup> 3
<b>II.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup></b>
Основен CPV код: <sup>1</sup> 85100000
Допълнителен CPV код: <sup>1</sup> 2
<b>II.2.3) Място на изпълнение</b>
Основно място на изпълнение:
рудник "Трояново-3", с. Медникарово и Управление, гр. Раднево /Инкотермс 2010/
код NUTS: <sup>1</sup> BG344
<b>II.2.4) Описание на обществената поръчка:</b>
(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания; само за доставки – указване дали офертите се изискват за покупка, наемане, отдаване под наем, плащане на вноски или всяка комбинация от тях)
Приблизителен броя на персонала: 2 460 човека. Медицински прегледи, съгласно Наредба № 3/28.02.1987 г., включващи следните специалисти: интернист, невролог, оториноларинголог, офталмолог и АГ-специалист (за жените) – за всички работещи в Рудник "Трояново-3" и Управление; клинично-инструментални изследвания: ЕКГ, ФИД – за всички работещи в Рудник "Трояново-3" и Управление, Ro графия на бял дроб по показания, аудиометрия (за работещите при наднормен шум), вегетлогични проби (за работещите при наднормени вибрации), ехография на млечни жлези (за всички жени); Лабораторни изследвания: Изследване на кръв – еритроцити, хемоглобин, хематокрит, тромбоцити, левкоцити, ДКК, СУЕ, кръвна захар, холестерол, триглицериди, С-реактивен протеин – за всички работещи в Рудник "Трояново-3" и Управление, за работещите, изложени на въздействието на хим. фактор – специфични биомаркери (фенол и хипурова киселина в урина), СГОТ, СГПТ, ГГТП, цитонамазка (жени), PSA (за мъжете над 45 години).

<b>II.2.5) Критерии за възлагане</b> <input checked="" type="checkbox"/> Критериите по-долу <input type="checkbox"/> Критерий за качество – Име: / Тежест: 1 2 2 <sup>0</sup> <input type="checkbox"/> Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: 1 2 <sup>0</sup> <input checked="" type="checkbox"/> Цена - Тежест: 2 <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка	
<b>II.2.6) Прогнозна стойност</b> Стойност, без да се включва ДДС: 115629.50 Валута: BGN (за рамкови споразумения или динамични системи за покупки – прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на тази обособена позиция)	
<b>II.2.7) Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки</b> Продължителност в месеци: 12 или Продължителност в дни: _____ или Начална дата: _____ дд/мм/гггг Крайна дата: _____ дд/мм/гггг	
Тази поръчка подлежи на подновяване Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Описание на подновяванията:	
<b>II.2.9) Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени</b> (с изключение на открити процедури) Очакван брой кандидати: _____ или Предвиден минимален брой: _____ / Максимален брой: 2 _____ Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:	
<b>II.2.10) Информация относно вариантите</b> Ще бъдат приемани варианти Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>II.2.11) Информация относно опциите</b> Опции Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Описание на опциите:	
<b>II.2.12) Информация относно електронни каталози</b> <input type="checkbox"/> Офертите трябва да бъдат представени под формата на електронни каталози или да включват електронен каталог	
<b>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз</b> Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Идентификация на проекта:	
<b>II.2.14) Допълнителна информация:</b> Прогнозната стойност на поръчката по обособената позиция е 115 629,50 лв. без ДДС и е максималния финансов ресурс осигурен от възложителя. Предложени цени (обща стойност), които надхвърлят прогнозната стойност,	



ще бъдат отстранявани като неотговарящи на предварително обявените условия на Възложителя.

## РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия за участие

#### III.1.1) Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри

Списък и кратко описание на условията:

Участниците да са регистрирани съгласно чл.8, ал.1, т.2в или т.2г от Закона за лечебните заведения. Наличието на удостоверение за регистрация на лечебно заведение, издадено от съответната РЗИ се декларира в ЕЕДОП (Част IV: Критерии за подбор – А: Годност – т.2) и се посочва публичен регистър (ако съответните документи са на разположение в електронен формат), в който се съдържат декларираните обстоятелства. Удостоверението, чрез което се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, може да бъде изисквано допълнително при условията на чл.67, ал.5 и 6 от ЗОП.

#### III.1.2) Икономическо и финансово състояние

☐ Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

Списък и кратко описание на критериите за подбор:

няма изисквания

Изисквано минимално/ни ниво/а: <sup>2</sup>

няма изисквания

#### III.1.3) Технически и професионални възможности

☐ Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

Списък и кратко описание на критериите за подбор:

1. Участниците да разполагат със следните лекари-специалисти с призната медицинска специалност: интернист, невролог, оториноларинголог, офталмолог и акушер-гинеколог. Съответствието с критерия за подбор се декларира в ЕЕДОП (Част IV „Критерии за подбор“ – В, т.6) с попълване на списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, в който е посочена професионалната компетентност/квалификация на лицата и съответната медицинска специалност на лекарите. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП (списъкът по чл.64, ал.1 т.6 от ЗОП) могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 и 6 от ЗОП.

2. Участниците да разполагат със следното минимално необходимо техническо оборудване за изпълнение на поръчката: лабораторно-измервателна и диагностична апаратура за осъществяване на прегледите, специализирана лаборатория за извършване на изследванията за специфични биомаркери и патохистологична лаборатория за отчитане на цитонамазките. Съответствието с критерия за подбор се декларира в ЕЕДОП (Част IV: Критерии за подбор – В, т.3), като се описва наличието на съответното техническо оборудване. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП (списъкът по чл.64, ал.1 т.4 от ЗОП) могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 и 6 от ЗОП.

Изискванията по т.1 и т.2 се отнасят за всички обособени позиции.

Изисквано минимално/ни ниво/а: <sup>2</sup>

По т.1 – минимум по един интернист, невролог, оториноларинголог, офталмолог и акушер-гинеколог. В случай, че участник подава оферта за две или трите обособени позиции изискуемия брой лекари-специалисти се сумира.

#### III.1.4) Обективни правила и критерии за участие

Списък и кратко описание на правила и критерии:

1. За участниците не трябва да са налице обстоятелствата по чл.54, ал.1 и чл.55, ал.1 т.4 и 5 от ЗОП. Участник, за когото са налице основание по



чл. 54, ал.1 и чл.55, ал.1, т.4 и 5 от ЗОП, има право да представи доказателства, в съответствие с чл.56, ал.1, т.1, 2, 3, 4 ЗОП, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност. 2. Специфични национални основания за изключване: 2.1. Осъждания за престъпления по чл.194-208, чл.213а-217, чл.219-252 и чл.254а-260 НК; 2.2. Наличие на свързаност по смисъла на пар.2, т.44 от ДР на ЗОП между участниците в процедурата; 2.3. Не се допуска пряко или косвено участие в настоящата поръчка на дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим и на свързаните с тях лица, включително и чрез гражданско дружество в което участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, освен при наличие на изключенията по смисъла на чл.3 и чл. 5, т.3 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС. Участниците декларират обстоятелствата в ЕЕДОП.

### III.1.5) Информация относно запазени поръчки <sup>2</sup>

- ☐ Поръчката е запазена за защитени предприятия и икономически оператори, насочени към социална и професионална интеграция на лица с увреждания или лица в неравностойно положение
- ☐ Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

### III.1.6) Изискуеми депозити и гаранции <sup>2</sup>

Гаранцията обезпечаваща изпълнението на договор по съответната обособена позиция е в размер на 5% от неговата стойност без ДДС. Представя се преди подписване на договор в една от следните форми, по избор на изпълнителя: парична сума; банкова гаранция, застраховка. Когато гаранцията е под формата на парична сума, тя следва да се преведе по банкова сметка в лева: BIC: SOMBBGSF; IBAN: BG32 SOMB 9130 1035 8201 01; банка: Общинска банка; или банкова сметка в евро: SWIFT BIC: BNPA BG40 BNPA 9440 1420 0150 10; банка „БНП Париба С.А.“ АД – клон гр. София. Условието на застраховката и банковата гаранция, обезпечаващи изпълнението на договора, са съгласно документацията за участие. Образецът на банкова гаранция е препоръчителен.

### III.1.7) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат

Разплащането се извършва по банков път, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след представяне от Изпълнителя на: Приемо-предавателен протокол за извършените по видове прегледи и дейности, придружен със списък издаден от всеки специалист и по видове изследвания съдържащ: имена и подпис на лицата преминали прегледи и/или изследвания; дата на извършване на прегледа/изследването; Фактура-оригинал.

### III.1.8) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката <sup>2</sup>

Възложителят не изисква създаване на юридическо лице преди сключване на договор, в случай, че за изпълнител на обществената поръчка бъде определено обединение, което не е юридическо лице.

### III.2) Условия във връзка с поръчката <sup>2</sup>

#### III.2.1) Информация относно определена професия (само за поръчки за услуги)

- ☐ Изпълнението на поръчката е ограничено до определена професия

Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:

#### III.2.2) Условия за изпълнение на поръчката:

#### III.2.3) Информация относно персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката

- ☐ Задължение за посочване на имената и професионалните квалификации на персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката



**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Описание****IV.1.1) Вид процедура**

- ☐ Открита процедура  
☐ Ограничена процедура  
☐ Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура  
☐ Състезателен диалог  
☐ Партньорство за иновации  
☒ Публично състезание

**IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

- ☐ Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение
  - ☐ Рамково споразумение с един оператор
  - ☐ Рамково споразумение с няколко оператора
 Предвиден максимален брой участници в рамковото споразумение: <sup>2</sup>
- ☐ Тази обществена поръчка обхваща създаването на динамична система за покупки
  - ☐ Динамичната система за покупки може да бъде използвана от допълнителни купувачи

В случай на рамкови споразумения – обосноваване на срока, чиято продължителност надвишава четири години:

**IV.1.4) Информация относно намаляване на броя на решенията или офертите по време на договарянето или на диалога**

- ☐ Прилагане на поетапна процедура за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти

**IV.1.6) Информация относно електронния търг**

- ☐ Ще се използва електронен търг  
 Допълнителна информация относно електронния търг:

**IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Да ☐ Не ☒

**IV.2) Административна информация****IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура <sup>2</sup>**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 00000/S 0000-0000000

Номер на обявлението в РОП: 00000000

(Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги; Обявление на профила на купувача)

**IV.2.2) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 23.03.2018 дд/мм/гггг

Местно време: 16:00

**IV.2.3) Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати <sup>4</sup>**

\_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

**IV.2.4) Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие <sup>1</sup>**

- |   |                                     |                                       |                                    |                                    |
|---|-------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Английски            | <input type="checkbox"/> Ирландски  | <input type="checkbox"/> Малтийски    | <input type="checkbox"/> Румънски  | <input type="checkbox"/> Френски   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Български | <input type="checkbox"/> Испански   | <input type="checkbox"/> Немски       | <input type="checkbox"/> Словашки  | <input type="checkbox"/> Хърватски |
| <input type="checkbox"/> Гръцки               | <input type="checkbox"/> Италиански | <input type="checkbox"/> Нидерландски | <input type="checkbox"/> Словенски | <input type="checkbox"/> Чешки     |
| <input type="checkbox"/> Датски               | <input type="checkbox"/> Латвийски  | <input type="checkbox"/> Полски       | <input type="checkbox"/> Унгарски  | <input type="checkbox"/> Шведски   |
| <input type="checkbox"/> Естонски             | <input type="checkbox"/> Литовски   | <input type="checkbox"/> Португалски  | <input type="checkbox"/> Фински    |                                    |

**IV.2.6) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Офертата трябва да бъде валидна до: \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

или Продължителност в месеци: 5 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

**IV.2.7) Условия за отваряне на офертите**

Дата: 26.03.2018 дд/мм/гггг

Местно време: 09:30

Място: „Мини Марица-изток“ ЕАД, гр. Раднево, заседателната зала на Възложителя /административна сграда, партер/

**Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне:**

Получените оферти се отварят на публично заседание на комисията, на което могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване. При промяна в датата, часа или мястото на отваряне на офертите в профила на купувача се публикува съобщение 48 часа преди новоопределения час.

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ****VI.1) Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка

Да ☐ Не ☒

Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления: <sup>2</sup>

**VI.2) Информация относно електронното възлагане**

☐ Ще се прилага електронно поръчване

☐ Ще се използва електронно фактуриране

☐ Ще се приема електронно заплащане

**VI.3) Допълнителна информация: <sup>2</sup>**

Преди подписване на договор, участникът определен за изпълнител представя и декларация по чл.6, ал.2 от Закона за мерките срещу изпирането на пари. На основание чл.47, ал.10 от ППЗОП възложителят допуска за участие в поръчката да бъде представена една оферта за участие, независимо от броя на позициите, за които участникът подава оферта. Участниците могат да подават оферти за една, няколко или всички обособени позиции. Всички решения, съобщения и разяснения към настоящата процедура ще бъдат публикувани в профила на купувача, в електронната преписка на настоящата обществена поръчка. Решенията за приключване на процедурата се изпращат по реда на чл.43, ал.2 от ЗОП. Когато решението не е получено от участника по някой от начините, посочен в чл.43, ал.2, възложителят публикува съобщение до него в профила на купувача. Решението се смята за връчено от датата на публикуване на съобщението. Когато участникът използва подизпълнител, ЕЕДОП представя и всеки подизпълнител; Когато участникът се позовава на капацитета на трети лица, третото лице представя ЕЕДОП.

**VI.4) Процедури по обжалване****VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование:

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес:

бул. Витоша № 18

Град:

София

Пощенски код:

1000

Държава:

BG

Телефон:

+359 29884070

Електронна поща:

crcadmin@crc.bg

Факс:

+359 29807315

Интернет адрес (URL):

http://www.crc.bg

**VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация <sup>2</sup>**

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:



		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.3) Подаване на жалби</b> Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: Съгласно чл.197, ал.1 т.4 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.179 – срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на обявлението за изменение или допълнителна информация.		
<b>VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби <sup>2</sup></b>		
Официално наименование:		
Мини Марица изток ЕАД		
Пощенски адрес:		
ул. Георги Димитров № 13		
Град:	Пощенски код:	Държава:
Раднево	6260	BG
		Телефон:
		+359 417833054664
Електронна поща:	Факс:	
marya.chanova@marica-iztok.com	+359 41783363	
Интернет адрес (URL):		
www.marica-iztok.com		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b> Дата: 26.02.2018 дд/мм/гггг		

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- <sup>1</sup>        моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- <sup>2</sup>        в приложимите случаи
- <sup>4</sup>        ако тази информация е известна
- <sup>20</sup>       може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- <sup>21</sup>       може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва